

Povzetek odločbe Komisije**z dne 14. aprila 2010****v zvezi s postopkom na podlagi člena 102 Pogodbe o delovanju Evropske unije in člena 54 Sporazuma EGP****(Zadeva COMP/39.351 – Povezovalni daljnovodi na Švedskem****(Besedilo v angleškem jeziku je edino verodostojno)****(Besedilo velja za EGP)****(2010/C 142/08)**

Komisija je 14. aprila 2010 sprejela odločbo o uporabi člena 102 Pogodbe o delovanju Evropske unije. V skladu z določbami člena 30 Uredbe Sveta (ES) št. 1/2003 ⁽¹⁾ objavlja imena strank in glavno vsebino odločbe, vključno z morebitnimi naloženimi sankcijami, ob upoštevanju upravičenega interesa podjetij do varovanja poslovnih skrivnosti. Nezaupna različica celotne odločbe je na voljo na spletni strani Generalnega direktorata za konkurenco na naslednjem naslovu:

<http://ec.europa.eu/competition/antitrust/cases/>

1. UVOD

- (1) Ta odločba je naslovljena na podjetje Svenska Kraftnät (v nadaljnjem besedilu: „SvK“). Z njo postanejo obvezujoče zaveze, ki jih je predlagalo podjetje SvK, da bi upoštevalo pomisleke Komisije glede konkurence, ki so se pojavili med preiskavami švedskega trga za prenos električne energije.

2. POSTOPEK

- (2) Komisija je 1. aprila 2009 začela postopek za sprejetje odločbe na podlagi poglavja III Uredbe (ES) št. 1/2003, 25. junija 2009 pa je sprejela predhodno oceno iz člena 9(1) Uredbe (ES) št. 1/2003, v kateri je navedla svoje pomisleke glede konkurence. Podjetje SvK je 4. septembra 2009 Komisiji predložilo pripombe o predhodni oceni. Komisija je 6. oktobra 2009 v skladu s členom 27(4) Uredbe (ES) št. 1/2003 v *Uradnem listu Evropske unije* objavila obvestilo ⁽²⁾ s povzetkom zadeve in predlaganih zavez ter pozivom zainteresiranim tretjim osebam, naj v enem mesecu od objave predložijo svoje pripombe o zvezah. Podjetje SvK je 26. januarja 2010 predložilo spremenjen predlog zavez, v katerem so bile upoštevane zadevne pripombe tretjih oseb. Svetovalni odbor za omejevalna ravnanja in prevladujoče položaje je 15. marca 2010 izdal pozitivno mnenje. Pooblaščenec za zaslišanje je v svojem končnem poročilu z dne 25. marca 2010 izdal pozitivno mnenje glede postopka.

3. POMISLEKI, IZRAŽENI V PREDHODNI OCENI

- (3) Komisija je v predhodni oceni z dne 25. junija 2009 izrazila pomisleke glede konkurence, in sicer da je podjetje SvK morda zlorabilo svoj prevladujoč položaj na švedskem trgu za prenos električne energije. Podjetje SvK je morda omejilo izvozne prenosne zmogljivosti povezovalnih daljnovodov na Švedskem, ko je predvidelo notranjo preza-sedenost v švedskem prenosnem sistemu, s čimer je razlikovalo med različnimi uporabniki omrežja in razdelilo notranji trg.

4. ZAVEZE

- (4) Podjetje SvK je predlagalo zaveze, da bi upoštevalo pomisleke Komisije glede konkurence na švedskem trgu za prenos električne energije. Kot prvo bo dodatno razčlenilo švedski prenosni sistem v dve ali več območij, na katerih lahko sodelujejo različni ponudniki, in švedski prenosni sistem na tej podlagi upravljalo najpozneje od 1. novembra 2011. Konfiguracija navedenih območij bo dovolj prožna, da jo bo mogoče spremeniti zaradi prilagoditve na predvidene in nepredvidene spremembe prihodnjih vzorcev tokov električne energije v švedskem prenosnem sistemu. Podjetje SvK bo od začetka delovanja teh območij upravljalo prezasedenost švedskega prenosnega sistema brez omejevanja prodajnih zmogljivosti povezovalnih daljnovodov. Edina izjema od tega pravila bo odsek švedskega omrežja, tako imenovani koridor Zahodna obala, na katerem ni dovolj ustreznih virov proizvodnje, da bi se lahko vzdrževalo ločeno območje. Kot drugo se podjetje SvK glede koridorja Zahodna obala zavezuje, da

⁽¹⁾ UL L 1, 4.1.2003, str. 1.

⁽²⁾ UL C 239, 6.10.2009, str. 9.

bo do 30. novembra 2011 okrepilo omrežje z izgradnjo in upravljanjem novega 400-kilovoltnega prenosnega daljnovoda. Kot tretje bo podjetje SvK v obdobju med uradnim obvestilom o odločbi o zavezah in dnem začetka delovanja območij, na katerih lahko sodelujejo različni ponudniki, povečalo uporabo kompenzacijskih poslov, da bi se zmanjšalo omejevanje zmogljivosti povezovalnih daljnovodov zaradi notranje prezasedenosti.

- (5) Zaveze podjetja SvK so primerna rešitev za upoštevanje pomislekov Komisije. Zaradi dodatne razčlenitve omrežja na Švedskem namreč ne bo več potrebe po omejitvi razpoložljivih zmogljivosti povezovalnih daljnovodov zaradi notranje prezasedenosti na ugotovljenih ozkih grlih v omrežju na Švedskem, razen koridorja Zahodna obala. V

zvezi z zadnje navedenim bo novi 400-kilovoltni daljnovod, ki se ga je SvK zavezala zgraditi in upravljati blizu Göteborga na zahodu Švedske najpozneje do 30. novembra 2011, zadostoval za razbremenitev ozkega grla v koridorju Zahodna obala. Ti ukrepi niso nesorazmerni niti za SvK niti za tretje osebe.

5. SKLEPNA UGOTOVITEV

- (6) Z odločbo postanejo zaveze obvezujoče za obdobje 10 let od dneva uradnega obvestila. V odločbi je ugotovljeno, da ni več razlogov za ukrepanje Komisije in da bi bilo treba, brez poseganja v člen 9(2) Uredbe (ES) št. 1/2003, končati postopek v tej zadevi.